

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

PF		IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV	
S	FRANKE	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo EN62014	Product fiche information, according to EN62014	Informations sur la fiche du produit selon EN62014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß EN62014	Informatie over het productblad volgens EN62014	Información sobre la ficha del producto conforme a EN62014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma EN62014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt EN62014	Opplysninger på produktkortet iht. henhold til EN62014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i datablad vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке изделия в соответствии с EN62014	Toote etiket teave vastavalt EN62014	Informācija markējuma saskaņā ar EN62014	
		S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavaramittojaintjan nimi	Leverandørens navn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums
M	110.0361.047	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modellbetegnelse	Tavaramittojaintjan mallitunnus	Modelidentifikation	Идентификация модели	Modeli identifitseerimine	Modela identifikācija	
		Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energia anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Vuotuinen energiankulutus	Arilg energiforbrug	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš	Gada efektīvais patēriņš
AEChood	54,8	kWh/a	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energie-efficiëntieklasse	Classe de eficiencia energética	Classe de eficiencia energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiatõhususklass	Класс энергетической эффективности	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase	
EEC	A		Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitet	Fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeliikudünaamika tõhusus	Šķidruma dinamiska efektivitāte
FDEhood	29,5		Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Classe de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiencia dinámica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitetsklasse	Klasse for fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynamisen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedeliikudünaamika tõhususe klass	Šķidruma dinamiska efektivitātes klase
FDEC	A		Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehokkus	Бельсningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustusõhusus	Apgaismojuma efektivitāte
LEhood	109	lux/Watt	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Classe de eficiencia luminosa	Classe de eficiencia de iluminación	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehokkuusklass	Бельсningseffektivitetsklasse	Valgustusõhususe klass	Apgaismojuma efektivitātes klase	
LEC	A		Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodattuksen erotusaste	Fedfiltreringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Taasku filtratsiooni tõhusus	Paleinātās gaiss plūsmas ātrums
GFChood	85,3	%	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntieklasse	Classe de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Klasse for fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodattuksen erotusasteen luokka	Fedfiltreringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Taasku filtratsiooni tõhususe klass	Taasku filtratsiooni tõhususe klass
GFEC	B		Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Flujo de ar na regulação de velocidade mínima	Lufflöde vid minimihastighet	Lufflöde vid minimihastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu miniminukiirusel	Minimālais gaiss plūsmas ātrums	
Qmin	290	m3/h	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Flujo de ar na regulação de velocidade máxima	Lufflöde vid maximiastighet	Lufflöde vid maximiastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu maksiminkiirusel	Maksimālais gaiss plūsmas ātrums	
Qmax	560	m3/h	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei hoogste intensivgeschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste intensiv	Flujo de aire a velocidad intensiva	Flujo de ar de velocidade intensa	Lufflöde vid intensiv hastighet	Lufflöde vid intensiv hastighet	Ilmavirta kiihdytyllä nopeudella	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoolu intensiivkiirusel	Paleinātās gaiss plūsmas ātrums	
Qboost	690	m3/h	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Acoustic A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emision der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Polónia sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfunktionsläpp vid minimiastighet	Akustisk A-veid lydfunktionsläpp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho minimaaliminnopeudella	Звукоэмиссия А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutatud helivõimsuse emissioon mininukiirusel	Gaiss akustiskās A-svērtās skaņas jauces emisija minimālā ātrumā	
SPEmin	51	dB	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Acoustic A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emision der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Polónia sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfunktionsläpp vid maximiastighet	Akustisk A-veid lydfunktionsläpp via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho maksiminopeudella	Звукоэмиссия А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutatud helivõimsuse emissioon maksiminkiirusel	Gaiss akustiskās A-svērtās skaņas jauces emisija maksimālā ātrumā	
SPEmax	65	dB	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Acoustic A-weighted sound Power Emission at boost speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emision der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensa	Polónia sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensa	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfunktionsläpp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lydfunktionsläpp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho kiihdytyllä nopeudella	Звукоэмиссия А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutatud helivõimsuse emissioon intensiivkiirusel	Gaiss akustiskās A-svērtās skaņas jauces emisija paugstinātājā ātrumā	
SPEboost	69	dB	Consumo di corrente in modalità di	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i lästand	Effektförbruk i avslätt lästand	Energiankulutus tavassa valmistilassa	Энергoforbrug i slukket tilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõitearve väljalülitatud režiimis	Enerģijas patēriņš gaidfāzēs režīmā
P0	0,49	Watt	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektförbrukning i hvilestand	Energiankulutus tavassa valmistilassa	Энергoforbrug i standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõitearve ooterežiimis	Enerģijas patēriņš gaidfāzēs režīmā
PI	0,9		Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informate volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilleggssupplitter iht. 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisateave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014	
F	51,9		Coefficiente de incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitkremens	Tijdstoenamecoëfficiënt	Indice de eficiencia energética	Índice de eficiencia energética	Tidskøningsfaktor	Tidsøkefaktor	Ajan korotuskerron	Тидсформелсаефактор	Koefitsient povyšenja vremena	Laika palielināšanās faktors	
Qbep	382,0	m3/h	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntieindex	Indice de eficiencia energética	Índice de eficiencia energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatõhususindeks	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeks	Enerģijas efektivitātes indekss	
EEIhood	451	Pa	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdebiet op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Debitó de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmængde der punktet for beste virkningsgrad	Miattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis	Izmērtās gaiss plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā
Qmax	690,0	m3/h	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Miattu ilmapaine parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērtās gaiss spiediens visefektīvākajā punktā
Wbep	162,0	W	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debitó de ar máximo	Maximalt lufflöde	Høyeste lufflgjennomstrømning	Suuri ilmavirta	Maksimal luftstrom	Максимальная скорость воздушного потока	Maksimaalne õhuvool	Maksimālais gaiss plūsmas
Wbep	65	dB	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der höchsten Effizienz gemessen	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Polónia eléctrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk inffekt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk inffekt ved punktet for beste virkningsgrad	Miattu sähköön oteoho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effektforbrug i det optimale driftspunkt	Подана электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektri võimsussisend parima tõhususe punktis	Izmērtā elektriskā jauda visefektīvākajā punktā
WL	2,2	W	potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système de éclairage	Nennleistung	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Märkeffekt till belysningsystemet	Nominal effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apgaismojuma nominālā jauda
Eimidde	65		livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Schallleistungsstufe bei max. Einstellnng	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potência sonora com o ajuste máximo	Ljudeffektiviv på maxinställning	Ljudeffektiviv på høyest innstilling	Ääniteho suurimalla asetuksella	Lydeffektivitet ved maksimumsindstilling	Уровень звукоэмиссии при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgimal seadistusel	Skaņas jauda līmenis pie lielākajiem iestatījumiem
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	Use boost speed only when it is strictly necessary	Augmenter la vitesse uniquement lorsque cela est strictement nécessaire.	Nutzen Sie die höchste Intensivgeschwindigkeit nur dann unbedingt, wenn sich viel Dampf entwickelt.	Aumentar a velocidade de trabalho quando estiver necessário	Utilizar la velocidad de trabajo cuando sea estrictamente necesario	Utilizar a velocidade de trabalho quando for estritamente necessário	Start kjøkkenventil på laveste hastighet når du borjar tilagninga for å kontrollere fuktigheiten og fjjerne matens lukt.	Start kjøkkenventil på laveste hastighet når du starter matlagningen for å kontrollere fuktigheiten og fjerne matens lukt.	Käytännä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä.	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus kettoliinalla.	Средняя мощность осветительной системы на обычной панели.	Valgustusüsteemi keskmise võimsusega liidpliidil.	Võidga apgaismojuma keskmistatavat võimsust.
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	Use boost speed only when it is strictly necessary	Augmenter la vitesse uniquement lorsque cela est strictement nécessaire.	Nutzen Sie die höchste Intensivgeschwindigkeit nur dann unbedingt, wenn sich viel Dampf entwickelt.	Aumentar a velocidade de trabalho quando estiver necessário	Utilizar la velocidad de trabajo cuando sea estrictamente necesario	Utilizar a velocidade de trabalho quando for estritamente necessário	1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	1) Start kjøkkenventil på laveste hastighet når du borjar tilagninga for å kontrollere fuktigheiten og fjjerne matens lukt.	1) Käytännä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä.	1) Tarkoitus on vähentää valaistusvoimakkuutta keskimäärin valaistusvoimakkuus kettoliinalla.	1) В начале готовки включите вытяжку на минимальную скорость для контроля уровня влажности и удаления из кухни запахов.	1) Kasutame vähemaltise alustamisel lülitage pliidikuumi õhnikussu kontrolli all hoidmiseks usz gaivaloastnas vrrasmas.	1) Alustades toimetamist alustamisel lülitage pliidikuumi õhnikussu kontrolli all hoidmiseks usz gaivaloastnas vrrasmas.
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	Use boost speed only when it is strictly necessary	Augmenter la vitesse uniquement lorsque cela est strictement nécessaire.	Nutzen Sie die höchste Intensivgeschwindigkeit nur dann unbedingt, wenn sich viel Dampf entwickelt.	Aumentar a velocidade de trabalho quando estiver necessário	Utilizar la velocidad de trabajo cuando sea estrictamente necesario	Utilizar a velocidade de trabalho quando for estritamente necessário	2) Usare la velocità massima solo quando richiesto dalla quantità di vapore d'acqua	2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig.	2) Käytännä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä.	2) Käytännä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä.	2) Casutaga intensiivset kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik.	2) Izmantojot paugustinātu ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams.	
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	Use boost speed only when it is strictly necessary	Augmenter la vitesse uniquement lorsque cela est strictement nécessaire.	Nutzen Sie die höchste Intensivgeschwindigkeit nur dann unbedingt, wenn sich viel Dampf entwickelt.	Aumentar a velocidade de trabalho quando estiver necessário	Utilizar la velocidad de trabajo cuando sea estrictamente necesario	Utilizar a velocidad de trabajo cuando for estritamente necesario	3) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	3) Hold the filter/drip tray clean for an effective filtering.	3) Hold the filter/drip tray clean for an effective filtering.	3) Hold the filter/drip tray clean for an effective filtering.	3) Põhjalikult puhastada filtrid või puhastada filtreid, et optimeerida tõhusust õli- ja lõhnade vastu.	3) Põhjalikult puhastada filtrid või puhastada filtreid, et optimeerida tõhusust õli- ja lõhnade vastu.	
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	Use boost speed only when it is strictly necessary	Augmenter la vitesse uniquement lorsque cela est strictement nécessaire.	Nutzen Sie die höchste Intensivgeschwindigkeit nur dann unbedingt, wenn sich viel Dampf entwickelt.	Aumentar a velocidade de trabalho quando estiver necessário	Utilizar la velocidad de trabajo cuando sea estrictamente necesario	Utilizar a velocidad de trabajo cuando for estritamente necesario	4) Pulire il filtro della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	4) Hold the filter/drip tray clean for an effective filtering.	4) Hold the filter/drip tray clean for an effective filtering.	4) Hold the filter/drip tray clean for an effective filtering.	4) Hoidke pliidikuumi filtrid puhtad, et optimeerida tõhusust õli- ja lõhnade vastu.	4) Hoidke pliidikuumi filtrid puhtad, et optimeerida tõhusust õli- ja lõhnade vastu.	
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	Use boost speed only when it is strictly necessary	Augmenter la vitesse uniquement lorsque cela est strictement nécessaire.	Nutzen Sie die höchste Intensivgeschwindigkeit nur dann unbedingt, wenn sich viel Dampf entwickelt.	Aumentar a velocidade de trabalho quando estiver necessário	Utilizar la velocidad de trabajo cuando sea estrictamente necesario	Utilizar la velocidad de trabajo cuando for estritamente necesario	5) Pulire il filtro della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	5) Hold the filter/drip tray clean for an effective filtering.	5) Hold the filter/drip tray clean for an effective filtering.	5) Hold the filter/drip tray clean for an effective filtering.	5) Hoidke pliidikuumi filtrid puhtad, et optimeerida tõhusust õli- ja lõhnade vastu.	5) Hoidke pliidikuumi filtrid puhtad, et optimeerida tõhusust õli- ja lõhnade vastu.	
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	Use boost speed only when it is strictly necessary	Augmenter la vitesse uniquement lorsque cela est strictement nécessaire.	Nutzen Sie die höchste Intensivgeschwindigkeit nur dann unbedingt, wenn sich viel Dampf entwickelt.	Aumentar a velocidade de trabalho quando estiver necessário	Utilizar la velocidad de trabajo cuando sea estrictamente necesario	Utilizar la velocidad de trabajo cuando for estritamente necesario	6) Pulire il filtro della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	6) Hold the filter/drip tray clean for an effective filtering.	6) Hold the filter/drip tray clean for an effective filtering.	6) Hold the filter/drip tray clean for an effective filtering.	6) Hoidke pliidikuumi filtrid puhtad, et optimeerida tõhusust õli- ja lõhnade vastu.	6) Hoidke pliidikuumi filtrid puhtad, et optimeerida tõhusust õli- ja lõhnade vastu.	
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	Use boost speed only when it is strictly necessary	Augmenter la vitesse uniquement lorsque cela est strictement nécessaire.	Nutzen Sie die höchste Intensivgeschwindigkeit nur dann unbedingt, wenn sich viel Dampf entwickelt.	Aumentar a velocidade de trabalho quando estiver necessário	Utilizar la velocidad de trabajo cuando sea estrictamente necesario	Utilizar la velocidad de trabajo cuando for estritamente necesario	7) Pulire il filtro della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	7) Hold the filter/drip tray clean for an effective filtering.	7) Hold the filter/drip tray clean for an effective filtering.	7) Hold the filter/drip tray clean for an effective filtering.	7) Hoidke pliidikuumi filtrid puhtad, et optimeerida tõhusust õli- ja lõhnade vastu.	7) Hoidke pliidikuumi filtrid puhtad, et optimeerida tõhusust õli- ja lõhnade vastu.	
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	Use boost speed only when it is strictly necessary	Augmenter la vitesse uniquement lorsque cela est strictement nécessaire.	Nutzen Sie die höchste Intensivgeschwindigkeit nur dann unbedingt, wenn sich viel Dampf entwickelt.	Aumentar a velocidade de trabalho quando estiver necessário	Utilizar la velocidad de trabajo cuando sea estrictamente necesario	Utilizar la velocidad de trabajo cuando for estritamente necesario	8) Pulire il filtro della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	8) Hold the filter/drip tray clean for an effective filtering.	8) Hold the filter/drip tray clean for an effective filtering.	8) Hold the filter/drip tray clean for an effective filtering.	8) Hoidke pliidikuumi filtrid puhtad, et optimeerida tõhusust õli- ja lõhnade vastu.	8) Hoidke pliidikuumi filtrid puhtad, et optimeerida tõhusust õli- ja lõhnade vastu.	
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	Use boost speed only when it is strictly necessary	Augmenter la vitesse uniquement lorsque cela est strictement nécessaire.	Nutzen Sie die höchste Intensivgeschwindigkeit nur dann unbedingt, wenn sich viel Dampf entwickelt.	Aumentar a velocidade de trabalho quando estiver necessário	Utilizar la velocidad de trabajo cuando sea estrictamente necesario	Utilizar la velocidad de trabajo cuando for estritamente necesario	9) Pulire il filtro della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	9) Hold the filter/drip tray clean for an effective filtering.	9) Hold the filter/drip tray clean for an effective filtering.	9) Hold the filter/drip tray clean for an effective filtering.	9) Hoidke pliidikuumi filtrid puhtad, et optimeerida tõhusust õli- ja lõhnade vastu.	9) Hoidke pliidikuumi filtrid puhtad, et optimeerida tõhusust õli- ja lõhnade vastu.	
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	Use boost speed only when it is strictly necessary	Augmenter la vitesse uniquement lorsque cela est strictement nécessaire.	Nutzen Sie die höchste Intensivgeschwindigkeit nur dann unbedingt, wenn sich viel Dampf entwickelt.	Aumentar a velocidade de trabalho quando estiver necessário	Utilizar la velocidad de trabajo cuando sea estrictamente necesario	Utilizar la velocidad de trabajo cuando for estritamente necesario	10) Pulire il filtro della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	10) Hold the filter/drip tray clean for an effective filtering.	10) Hold the filter/drip tray clean for an effective filtering.	10) Hold the filter/drip tray clean for an effective filtering.	10) Hoidke pliidikuumi filtrid puhtad, et optimeerida tõhusust õli- ja lõhnade vastu.	10) Hoidke pliidikuumi filtrid puhtad, et optimeerida tõhusust õli- ja lõhnade vastu.	
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	Use boost speed only when it is strictly necessary	Augmenter la vitesse uniquement lorsque cela est strictement nécessaire.	Nutzen Sie die höchste Intensivgeschwindigkeit nur dann unbedingt, wenn sich viel Dampf entwickelt.	Aumentar a velocidade de trabalho quando estiver necessário	Utilizar la velocidad de trabajo cuando sea estrictamente necessario	Utilizar la velocidad de trabajo cuando for estritamente necessario	11) Pulire il filtro della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	11) Hold the filter/drip tray clean for an effective filtering.	11) Hold the filter/drip tray clean for an effective filtering.	11) Hold the filter/drip tray clean for an effective filtering.	11) Hoidke pliidikuumi filtrid puhtad, et optimeerida tõhusust õli- ja lõhnade vastu.	11) Hoidke pliidikuumi filtrid puhtad, et optimeerida tõhusust õli- ja lõhnade vastu.	
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	Use boost speed only when it is strictly necessary	Augmenter la vitesse uniquement lorsque cela est strictement nécessaire.	Nutzen Sie die höchste Intensivgeschwindigkeit nur dann unbedingt, wenn sich viel Dampf entwickelt.	Aumentar a velocidade de trabalho quando estiver necessário	Utilizar la velocidad de trabajo cuando sea estrictamente necessario	Utilizar la velocidad de trabajo cuando for estritamente necesario	12) Pulire il filtro della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	12) Hold the filter/drip tray clean for an effective filtering.	12) Hold the filter/drip tray clean for an effective filtering.	12) Hold the filter/drip tray clean for an effective filtering.	12) Hoidke pliidikuumi filtrid puhtad, et optimeerida tõhusust õli- ja lõhnade vastu.	12) Hoidke pliidikuumi filtrid puhtad, et optimeerida tõhusust õli- ja lõhnade vastu.	
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	Use boost speed only when it is strictly necessary	Augmenter la vitesse uniquement lorsque cela est strictement nécessaire.	Nutzen Sie die höchste Intensivgeschwindigkeit nur dann unbedingt, wenn sich viel Dampf entwickelt.	Aumentar a velocidade de trabalho quando estiver necessário	Utilizar la velocidad de trabajo cuando sea estrictamente necessario	Utilizar la velocidad de trabajo cuando for estritamente necesario	13) Pulire il filtro della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	13) Hold the filter/drip tray clean for an effective filtering.	13) Hold the filter/drip tray clean for an effective filtering.	13) Hold the filter/drip tray clean for an effective filtering.	13) Hoidke pliidikuumi filtrid puhtad, et optimeerida tõhusust õli- ja lõhnade vastu.	13) Hoidke pliidikuumi filtrid puhtad, et opt	

